



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 305]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 3, 1981/आषाढ़ 12, 1903

No. 305]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 3, 1981/ASADHA 12, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

अभ्यसूचना

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जुलाई, 1981

क्र०आ० 539(अ):—केन्द्रीय सरकार, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948(1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपाबद्ध अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानो प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट मैनेस्टाइट खासों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संवेद्य हैं, पुनरीक्षित करने के लिये निम्नलिखित प्रस्ताव बनाये हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिये प्रकाशित किये जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जायेगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अधिधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुसूची

कर्मचारियों के प्रवर्ग

दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें

(1)

(2)

अनुसूची :

चौकीदार; क्लीनर; खलासी, लदाई करने वाला; मजदूर; अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जान हों, जो अनुसूचित हैं।	7.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिये) 9.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिये)
--	---

अर्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी

ब्रेकर, रसोइया, फ़िलर, माली, प्रधान चौकीदार, मुकद्दम, मेड, खनक, तेल देने वाला, पंप-खलासी, सिपाही, अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जान हों जो अर्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।	9.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिये) 11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिये)
--	--

1

2

MINISTRY OF LABOUR

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd July, 1981

कुशल :

कुहार, बघई, कम्पाउंडर, शाट फायरर, 11.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के शिशुकक्ष परिवार, बालक, बिजली लिए)
मिस्त्री, फोरमैन, ज्ञान पर्यवेक्षक, 14.00 रु० (भूमि के नीचे कार्य के राज, पंप प्रचालक, पर्यवेक्षक, दर्जी, लिए)
अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो कुशल हैं।

लिपिकीय :

लेखापाल, लिपिक, नोकड़िया, सामग्री 11.75 प्रतिदिन
देने वाला, मुंशी, रजिस्टर कीपर, अभिलेखपाल, भंडार सहायक, भंडारी, आशुलिपिक, टंकक, टाइमकीपर, अन्य प्रवर्ग चाहें वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो लिपिकीय प्रकृति के हैं।

स्पष्टीकरण :—इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिये—

1. प्रस्तावित न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं जिसमें आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किये गये प्रदायों का यदि कोई हो, मकदो मुख्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम के लिये देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

3. जहां संविदा या करार पर आधारित मजदूरी की विद्यमान दरें अधिनियम के अधीन अधिसूचित दरों से उच्चतम हैं वहां ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जायेंगी और इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिये न्यूनतम मजदूरी की दरें मांजी जायेंगी।

4. (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं।

(ख) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किये जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से प्रयत्न शिष्ट के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेक-बुद्धि आवश्यक है।

5. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों के लिये मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मचारियों को संदेय दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

[एस० 32019(2)/81-इन्फू०सी०(एम०इन्फू०)]

राशि भूषण, अवसर सचिव

S.O. 539(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages and specified in column 2 of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in an employment in magnesite mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Categories of employees	Minimum rates of wages per day
	Rs.
Unskilled :	
Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Mazdoor, other categories by whatever name called which are unskilled.	7.75 (for work above ground) 9.25 (for work below ground)
Semi-skilled/Unskilled Supervisory :	
Breaker, Cook, Driller, Gardener, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Miner, Oilman, Pump-Khalasi, Sepoy, other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	9.75 (for work above ground) 11.75 (for work below ground)
Skilled :	
Blacksmith, Carpenter, Compounder, Shot Firer, Creche Attendant, Driver, Electrician, Foreman, Mine Supervisor, Mason, Pump Operator, Supervisor, Tailor, other categories by whatever name called which are skilled.	11.75 (for work above ground) 14.00 (for work below ground)
Clerical :	
Accountant, Clerk, Cashier, Store Issuer, Munshi, Register Keeper, Record Keeper, Store Attendant, Store Keeper, Stenographer, Typist, Time Keeper, other categories by whatever name called which are of clerical nature.	11.75 per day

Explanation for the purpose of this notification :

1. The minimum rates proposed are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly rest day.

2. The minimum rates of wages are applicable to employees engaged by contractors also.

3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum wages for purposes of this notification.

4. (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) Semi-skilled work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance on the job.

(c) Skilled work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80 per cent and 100 per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S-32019/2/81-WC(MW)]

SHASHI BHUSHAN, Under Secy.

